



L'ETRAT



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Etrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 9. November 2017 • Jahrgang 59 • Nr. 45



Unsere Jubilare

12.11.
Ingeborg Veronika Schlenker
80 Jahre

14.11.
Helene Mathilde Möbert
95 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren,
auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich
und wünscht für die Zukunft alles Gute.

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...
...einfach mal zu quatschen? ...einfach mal Spaß zu haben?
...mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
...zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr
Für Mädels gibt es ab sofort wieder unseren Mädeltreff:
Dienstag 17.30-19 Uhr für 11-16-jährige

Wir freuen uns auf euch!
Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten
Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung
Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung
Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle
Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden
Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft, Hallenvergabe
Petra Weiß 9400-14
e-Mail: weiss@voerstetten.de

**Sprechstunden im Rathaus
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei
Resi Kusenberg 9400-16
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 2

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster
Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klauscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizei-posten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst
Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117
am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** 01803 / 22255570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen (Gartenstraße 4)**
Öffnungszeiten:
Mo., Di. und Do. 19:00 – 22:00 Uhr
Mi. und Fr. 16:00 – 22:00 Uhr
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88
Sprechzeiten:
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:
Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:
Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas

bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle
für Alkohol- u. Medikamentenprobleme,
Emmendingen. 07641 / 7315

PFLLEGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation
Elz/Glottter e.V.**
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456
Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren
(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“
Tagesbetreuung** 8846299
von 8:00 – 16:30 Uhr
Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70
Mobil 0172 / 9329729
Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201
Daniela Hog

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe
Vörstetter Miteinander e.V.**
AG Bürger helfen Bürgern
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen
und Umgebung e.V.** 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

**Dienstag, 10.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de**

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Gemeindenachrichten

Nachruf

Die Gemeinde Vörstetten trauert um ihren aktiven Gemeinderat

Günter Schmalen



Betroffen müssen wir von einer sehr geschätzten und allseits geachteten Persönlichkeit Abschied nehmen. Unser innigstes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und seiner Familie.

Günter Schmalen war seit 1999 aktives Mitglied unseres Gemeinderats. Über viele Jahre hinweg war er auch Mitglied des Bauausschusses und Mitglied verschiedener Umlegungsausschüsse. Er hat sein Ehrenamt mit unermüdlicher Tatkraft und großem Verantwortungsbewusstsein zum Wohle unserer Gemeinde ausgeübt. Dabei lagen ihm die Belange der Ortsentwicklung und der deutsch-französischen Freundschaft besonders am Herzen. Unvergessen werden seine liebevollen musikalischen Beiträge im Rahmen der Begegnungen mit Menschen aus unseren Partnergemeinden La Tour en Jarez und L'Étrat bleiben. Außerdem war er einer der stärksten Initiatoren des Jugendtreffs. Er hat sich mit großem Engagement, juristischer Fachkenntnis und Pflichtbewusstsein um unsere Gemeinde verdient gemacht.

Die Gemeinde Vörstetten ist Herrn Günter Schmalen zu großem Dank verpflichtet. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Vörstetten, 28. Oktober 2017

Für Gemeinderat und Gemeindeverwaltung

Lars Brüchner, Bürgermeister

Grundsteuer

Zum 15.11.2017 wird die 4. Rate der Grundsteuer fällig. Es werden keine zusätzlichen Zahlungsaufforderungen zugestellt. Die Höhe der Rate können Sie Ihrem letzten Grundsteuerbescheid entnehmen.

Falls Sie keine Abbuchungsermächtigung erteilt haben sollten, bitten wir um zeitnahe Überweisung.

Für eine Überweisung machen wir auf die Kontoverbindungen im SEPA-Verfahren aufmerksam:

Sparkasse Freiburg – Nördl. Breisgau

Nr. 20021629, BLZ 680 501 01

IBAN DE75680501010020021629, BIC FRSPDE66XXX

Raiffeisenbank eG Gundelfingen

Nr. 2006600, BLZ 680 642 22

IBAN DE57680642220002006600, BIC GENODE61GUN

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Hunn (Tel.: 9400-22 oder per E-Mail hunn@voerstetten.de) gerne zur Verfügung.

Drückjagd am 18.11.2017

Am 18.11.2017 findet in der Zeit von 8.00 bis 14.00 Uhr im Bereich der Teninger Allmend eine Drückjagd statt. Spaziergänger, Wanderer etc. werden gebeten, in dieser Zeit sich nur auf öffentlichen Wegen zu bewegen.

Die Autofahrer möchten wir darauf aufmerksam machen, dass in dieser Zeit Geschwindigkeitsänderungen vorgenommen werden können.

Zählerwechsel

Der Bauhof Denzlingen tauscht zurzeit in verschiedenen Haushalten in Vörstetten die Wasserzähler aus.

Grund für den Austausch ist das Eichdatum das im 6-jährigen Turnus abläuft.



Aus dem Gemeinderat

Bericht

über die öffentliche Sitzung des beratenden Ausschusses „Seniorenwohnanlage“ am 6. November 2017

1. Seniorenzentrum Vörstetten, Begegnungsstätte – Festlegung des Ausbaustandards

(Drucksache 107/2017)

Herr Brüchner erläuterte den anwesenden Ausschussmitgliedern den Fortschritt der Bauarbeiten und die vorgesehene Planung der Begegnungsstätte. Dies veranschaulichte er anhand von Planunterlagen. Der Bau des Seniorenzentrums geht sichtbar voran, so dass es nun an der Zeit ist, weitere Details hinsichtlich des Ausbaustandards und der Innenausstattung der Begegnungsstätte festzulegen. Der Kosten-

rahmen für die Begegnungsstätte beträgt derzeit 580.000 €. Anhand der Zusatzausstattungsliste ist festzulegen, welche Details zusätzlich verwirklicht werden sollen. Die Sonderwunschliste wurde Punkt für Punkt erläutert und folgende Vorschläge ausgearbeitet, die dem Gemeinderat zur Entscheidung vorgelegt werden sollen:

rahmen für die Begegnungsstätte beträgt derzeit 580.000 €. Anhand der Zusatzausstattungsliste ist festzulegen, welche Details zusätzlich verwirklicht werden sollen. Die Sonderwunschliste wurde Punkt für Punkt erläutert und folgende Vorschläge ausgearbeitet, die dem Gemeinderat zur Entscheidung vorgelegt werden sollen:

Fortsetzung Seite 4

a) Verzicht auf die Hörgeräte-Induktionsschleife

Es gibt heute schon mobile Lösungen, die vor einer festen Installation den Vorzug erhalten sollen. Auch ändert sich die Technik in diesem Bereich ständig.

b) Einbau eines fest installierten Beamers

Im der Begegnungsstätte kann auf die mobile Installation eines Beamers verzichtet werden und ihn stattdessen fest einzubauen.

c) Leinwand

Diese Investition ist für eine individuelle Nutzung der Begegnungsstätte richtig und sinnvoll. Statt der teuren Deckenmontage soll die Leinwand in der abgehängten Decke verstaut werden.

d) Lautsprecheranlage/ELA-Verkabelung

Hier soll ebenfalls eine mobile Lautsprecheranlage angeschafft werden.

e) Lager

Vorschlag der Verwaltung im Raum einen Drehstromanschluss vorzusehen, um die Räume auch gastronomisch nutzen zu können.

f) Belichtung

Das Planungsbüro erarbeitet derzeit neue Pläne, um hier mehr Licht in die Begegnungsstätte zu bringen. Die Oberlichter sind in den Herstellungskosten relativ teuer und wartungsintensiv, bringen aber nicht den gewünschten Effekt.

Die Entscheidung hierzu wird bis zur Vorlage von neuen Plänen vertagt mit der Tendenz eher auf Oberlichter zu verzichten und stattdessen mit der Beleuchtung im Gebäude zu arbeiten.

g) Fenster

Statt der vorgesehenen Fenster an der Stirnseite des Gebäudes mit Sondermaßen sollen hier Fenster mit Standardgrößen gewählt werden. Dafür ist es sinnvoll für die Fenster ein Sonnenschutzglas zu wählen.

h) Klimaanlage

Die Verwaltung schlägt vor für die Begegnungsstätte eine Klimatisierung vorzusehen.

i) Eingangstür

Die Eingangstür wird auf Vorschlag der Verwaltung mit einem Flügel vorgesehen. Selbstverständlich hat der Eingangsbereich die erforderliche Breite, so dass Rollstuhlfahrer bequem durchfahren können. Auf Nachfrage aus dem Gremium erklärt Herr Brügner, dass derzeit keine automatische Türöffnung vorgesehen ist.

j) Abdunkeln der Fenster

Hierzu sollen entsprechende Gardinen gewählt werden. Das hat den Vorteil, dass

einerseits der Raum abgedunkelt werden kann und gleichzeitig auch schallschutzdämpfend wirkt.

k) Verzicht auf Beton in Holzoptik

Die Außenseite der Begegnungsstätte soll nicht in Beton mit Holzoptik erfolgen.

l) Holz

Die Begegnungsstätte erhält einen Bodenbelag aus Industrieparkett in Eiche, die Fenster und Türen sind ebenfalls aus Eiche. Weiter sollen die beiden Türen mit Holzelementen eingefasst werden.

2. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

Die Mitglieder des Gremiums sind sich einig, dass einige Gestaltungsvarianten erneut besprochen werden müssen, wenn der Bau weiter fortgeschritten ist und die Begegnungsstätte im Rohbau steht. Auf Nachfrage, ob in den Lagerräumen auch Stauflächen vorgesehen sind, erläutert Herr Brügner, dass dies mit der Möblierung der Begegnungsstätte beschlossen werden muss.

Mit diesen Vorschlägen und der Vorgehensweise erklären sich die Mitglieder des Ausschusses einvernehmlich einverstanden.

Bericht

Aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 6. November 2017

Vor Beginn der Sitzung bittet Bürgermeister Brügner die Anwesenden um eine Schweigeminute für das verstorbene Gemeinderatsmitglied Günter Schmalen.

Tagesordnung:

1. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Von der Eingangs gewährten Fragemöglichkeit für Zuhörer wird kein Gebrauch gemacht.

2. Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 16.10.2017

Die Niederschrift wird von drei Gemeinderatsmitgliedern unterschrieben bestätigt.

3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlichen Sitzungen

entfällt

4. Gemeindewald – Vorlage und Genehmigung des Betriebs- und Forstwirtschaftsplans für das Jahr 2018 (Drucksache 94/2017)

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Bürgermeister Brügner Forstdirektor Schmidt, der in diesem Jahr zum letzten Mal den Betriebs- und Forstwirtschaftsplan vorstellt, da er zum 1. April 2019 in den Ruhestand verabschiedet wird. Neben Herrn Schmidt ist auch Revierförster Scherer in der Sitzung anwesend.

Herr Schmidt erläutert den Gemeinderäten den Betriebs- und Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2018 ausführlich und geht auch auf die im Wald spürbare Problematik des Klimawandels und die Auswirkungen auf den Holzbestand ein. Insbesondere die in Vörstetten erforderlichen Einschläge der Eschen aufgrund des Eschentriebsterbens und deren Nachpflanzungen.

Herr Scherer gibt einen Abriss über das Waldwirtschaftsjahr 2017 und die vorgesehenen Planungen für 2018.

In der Aussprache im Gemeinderat werden von den Fachleuten Fragen zum Baumbestand und den Nachpflanzungen der einzelnen Baumarten sowie zu sogenannten Kurzumtriebsplantagen und der Stilllegung von einzelnen Waldflächen beantwortet.

Aus dem Gemeinderat wird die Bitte geäußert, dass in den Jungbaumbeständen die Pflegemaßnahmen eingehalten werden, um hier Wildwuchs von Hecken zu vermeiden.

Beschluss:

Der Gemeinderat bewilligt einstimmig den vorgelegten Betriebs- und Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2018.

Herr Brügner dankt den Fachleuten für die ausführlichen Informationen.

5. Aufhebung des Vertrages mit der kirchlichen Sozialstation Elz/Glotter e.V. vom 20.11.1996 über die Beteiligung der Gemeinde Vörstetten an den laufenden Kosten (Drucksache 106/2017)

Zwischen der Gemeinde Vörstetten und der Kirchlichen Sozialstation Elz/Glotter e.V. besteht ein 20 Jahre alter Vertrag über die Beteiligung der Gemeinde an den laufenden Kosten.

Zuletzt wurde in der Sitzung vom 14.06.2016 über eine Defizitbeteiligung für das Jahr 2015 beschlossen. Das Jahr 2016 wurde ohne Defizit abgeschlossen und auch das Jahr 2017 wird voraussichtlich ohne Defizit abschließen.

Die Neuverhandlungen der Pflegedienstsätze lässt erwarten, dass auch zukünftig eine Defizitbeteiligung der Gemeinden entsprechend der Vereinbarung aus dem Jahr 1996 zukünftig nicht mehr notwen-

dig sein wird. Hinzu kommt, dass sich der Wettbewerb auf dem Markt der Pflegeanbieter in den vergangenen Jahren wesentlich verändert hat. In Absprache mit der Sozialstation sowie den beteiligten Gemeinden und Kirchlichen Trägern wird eine Aufhebung der Vereinbarung vorgeschlagen. Die Aufhebungsvereinbarung sieht vor, dass zum Ende dieses Jahres der Vertrag über die Kostenbeteiligung auslaufen wird.

Vörstetten ist die erste Gemeinde, die über die Aufhebung der vertraglichen Vereinbarung abstimmt. Denzlingen und Reute haben dieses Thema aber in den nächsten Sitzungen ebenfalls auf der Tagesordnung.

In der kurzen Aussprache im Gemeinderat und Ergänzungen zum neuen Pflegegesetz und Nachfrage, ob damit auch eine

Kostenbeteiligung an einem Neubau vom Tisch sind beschließt der Gemeinderat einstimmig die Aufhebung des Vertrags.

Beschluss:

Der Gemeinderat Vörstetten beschließt einstimmig die Beendigung des Vertrags mit der Kirchlichen Sozialstation Elz/Glotter e.V. zum 31.12.2017.

6. Seniorenzentrum Vörstetten, Begegnungsstätte – Festlegung des Ausbau-Standards (Drucksache 107/2017, 01)

Der Gemeinderat hat die vom beratenden Ausschuss erarbeiteten Empfehlungen einstimmig übernommen und die entsprechenden Beschlüsse gefasst.

7. Verschiedenes, Fragen und Anregungen

Gemeinderat Schonhardt gratuliert Herrn Brügner zu seiner überragenden Wiederwahl und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit.

Bürgermeister Brügner bedankt sich für die Glückwünsche.

8. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Ein Zuhörer erkundigt sich nach dem älteren Herrn, der derzeit auf dem Friedhof, beim Treff usw. täglich unterwegs ist. Bürgermeister Brügner erklärt, dass bisher weder eine Ordnungswidrigkeit begangen worden ist und sich der Mann auch nicht hilfesuchend an die Gemeinde gewandt hat.

Ein weiterer Zuhörer hatte eine Frage zur Regenrückhaltung bei Starkregen im Zuge der Nachverdichtung auf den Grundstücken.



Fundsachen

Folgende Fundsache wurde im Rathaus abgegeben:

**Spielzeugdrohne
Heckenschere
Mountainbike, Farbe weiß/rot
Damenrad, Farbe grau**

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Denzlingen hat seit 25 Jahren einen Recyclinghof

Seit genau 25 Jahren gibt es in Denzlingen einen Recyclinghof. Am 13. November 1992 wurde dieser Sammelplatz für Wertstoffe offiziell eröffnet und zwar am ersten Standort im Gewerbegebiet „Geringfeldele“. Weil der Platz mit den Jahren zu klein geworden war, erfolgte im vergangenen Jahr der Umzug an einen neuen Standort im Gewann „Mattstein“ an der

Straße Richtung Vörstetten. Gleichzeitig wurde damit auch der Grünschnittplatz verlegt, so dass jetzt beide Einrichtungen seit Juli 2016 am selben Platz sind. Der Recyclinghof wird als Einrichtung des Landkreises von der Abfallwirtschaft des Landkreises Emmendingen betrieben, die Recyclinghofbetreuer sind deshalb Beschäftigte des Landkreises. In den vergangenen Jahren wurden ziemlich konstant jährlich jeweils rund 380 Tonnen Wertstoffe von den Bürgerinnen und Bürgern aus

Denzlingen und den umliegenden Orten angeliefert. Diese Mengen haben sich seit dem Umzug an den neuen Standort spürbar erhöht, so dass nach einer Hochrechnung aufgrund der zwischen Januar und Oktober 2017 angelieferten Mengen in diesem Jahr rund 25 Prozent mehr Wertstoffe erwartet werden. Der Recyclinghof Denzlingen ist jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr sowie jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr geöffnet.



Schulen informieren

Die Grundschule Vörstetten verkauft Schultische und Stühle

Tisch: 130 x 50 cm
in den Höhen 70/65/60 cm
Robustes Metallgestell mit Ablagefach und pflegeleichter Arbeitsplatte.
Stühle mit Metallgestell und Holz Sitzfläche
Tisch + 2 Stühle 15 Euro
Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Herrn Hoese Tel. 07666/5135 oder 0170/5231267.

Anmeldung der Schulanfänger

Liebe Eltern,
alle Kinder, die im Zeitraum vom **01.10.2011** bis **30.09.2012** geboren sind, **oder** im vergangenen Sommer vom Besuch der Grundschule **zurückgestellt** worden sind, müssen in der Grundschule angemeldet werden.

Die Schulanmeldung erfolgt zu unseren üblichen Sekretariatszeiten bei Frau Becker

zwischen 9 und 12 Uhr an folgenden Terminen:

Montag, den 04. Dezember 2017

Dienstag, den 05. Dezember 2017

Mittwoch, den 06. Dezember 2017

Bitte bringen sie die Geburtsurkunde zur Einsicht mit.

Einladung zum traditionellen Vörstetter St. Martinsumzug

am Samstag, den 11.11.2017
17:30 Uhr



Liebe Kinder, liebe Eltern!

zum traditionellen Vörstetter St. **Martinsumzug** am 11.11. laden wir Euch alle ganz herzlich ein! Beginn der Veranstaltung wird um 17:30 Uhr der Schulhof der Grundschule sein, wo das **Martinsspiel** aufgeführt wird.

Von dort geht es mit den **Laternen** und musikalisch begleitet vom **Jugendorchester** durch die Straßen von Vörstetten zum VfR Vereinsheim.

Freut Euch auf **Weckmänner**, Würstchen sowie Glühwein und **Kinderpunsch**. (Bitte bringen Sie Becher und/oder Tassen mit!).

Wir hoffen auf schönes Herbstwetter, eine rege Beteiligung und viel Spaß beim Umzug und dem **Martinsfeuer**!

Elternbeirat und Förderkreis der Grundschule Vörstetten unter Schirmherrschaft des Bürgermeisters



Volkshochschule

Mit dem Fahrrad von Freiburg nach Persien, 10113

Herbolzheim, Torhaus, Hauptstr. 60, Vortragsraum, Mi., 15.11.2017, 19:30–21:00 Uhr.

Gespräche & Verhandlungen, 10012 verstehen & verstanden werden

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Sa., 18.11.2017, 09:00–17:30 Uhr.

Aquarell-Stilleben, leicht und sicher, 23168

für Anfänger und Fortgeschrittene
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Fr., 17.11.2017, 17:00–20:00 Uhr, Sa., 18.11.2017, 10:00–18:00 Uhr.

Königin, Spaßvogel, tragischer Held?, 25810

Ein Workshop zum Thema „Bühnenfiguren“

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal, Sa., 18.11.2017, 09:00–16:00 Uhr, So., 19.11.2017, 09:00–16:00 Uhr.

„Leicht gemacht“ - Ihr Weg zum Wohlfühlgewicht, 37414

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 5-mal montags, 19:45–20:45 Uhr, Beginn: 20.11.2017.

Weihnachtszeit – Plätzchenzeit, 37040

Teningen, Grundschule, Ludwig-Jahn-Str. 2, Mi., 22.11.2017, 18:00–22:00 Uhr.

Fit von Kopf bis Fuß, 32217

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal, 8-mal mittwochs, 19:00–20:00 Uhr, Beginn: 15.11.2017.

Windows für Wiedereinsteiger/innen, 52001

Fit fürs Büro

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Do., 16.11.2017, 15:00–18:00 Uhr.

Einfache und sichere Buchhaltung, 59330

mit Lexware

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, So., 19.11.2017, 09:00–18:00 Uhr, So., 26.11.2017, 09:00–18:00 Uhr.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de



Musikschule Nördlicher Breisgau



Am 12. November 2017 veranstaltet der Schlagzeugfachbereich der Musikschule Nördlicher Breisgau, um 11:00 Uhr im Vortragssaal der Musikschule ein Vorspiel.

Drumset, Percussion- und Malletinstrumente werden in kleineren und größeren Ensembles präsentiert.

Interessierte Zuhörer sind herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei!

Musikschule Nördlicher Breisgau

Am Gaswerk 5, 79312 Emmendingen





Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde de Vörstetten/Reute

Samstag, 4.11.2017

(oder Samstag, 11.11.2017)

Am Samstag, den 4.11.2017 werden die übrigen Tannen im Pfarrhof gefällt.

Die Gefährdungsbeurteilung hat ergeben, dass eine der Tannen abgängig ist. Eine weitere ist in ihrer Vitalität ebenfalls eingeschränkt, und alle drei sind Windbruch gefährdet. Da die Starkwindereignisse auch bei uns zunehmen, sehen wir uns veranlasst, auch die übrigen drei Tannen fällen zu lassen.

Sollte am 4.11.2017 schlechtes Wetter sein, werden die Arbeiten auf den 11.11.2017 verschoben.

Die Fällarbeiten beginnen bereits morgens gegen 8:30 Uhr. Die Pfarrstraße ist in der Zeit, in der die Arbeiten stattfinden, gesperrt. Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

Tannenreisig an Selbstabholer abzugeben

Im Anschluss an die Fällung der Tannen kann im Pfarrhof bei der Einfahrt links Tannenreisig für Kränze, Gestecke oder zum Abdecken von Beeten und Gräbern abgeholt werden.

Bitte bedienen Sie sich so, dass auch andere noch etwas davon haben und dass der Platz in Ordnung bleibt und die Einfahrt nicht behindert wird. Vielen Dank.

Hinweis:

Leider ist unsere Sekretärin längerfristig erkrankt. Daher ist das Pfarramtsbüro bis auf weiteres zu den gewohnten Öffnungszeiten nicht besetzt. Gerne können Sie mir Ihre Nachricht auf dem AB hinterlassen bzw. mir unter der Adresse hmhassler@t-online.de eine Email schreiben, dann kann ich meinerseits mit Ihnen Kontakt aufnehmen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und herzliche Grüße!

Ihr Martin Haßler

Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429

e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Dienstag von 9 – 12 Uhr und

Donnerstag von 14 – 18 Uhr.

Termine bei Pfarrer Haßler nach

Vereinbarung.

Katholische Kirchengemeinde

Donnerstag, 9. November

18.00 Uhr Schülergottesdienst

Samstag, 11. November

11.00 Uhr Feier der Taufe des Kindes Carla Stuckert

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 12. November

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 18. November

Reute: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 19. November

Vörstetten: 10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kindergottesdienst

Seniorenachmittag im November

Am **Donnerstag, 16. November**, um 14:30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum. Wir laden alle Seniorinnen und Senioren herzlich ein.

Einladung zur Egli-Figuren-Ausstellung

Unter dem Motto „Franz von Assisi - Sohn, Rebell, Heiliger“ lädt das Bildungswerk Glotttertal vom **17.- 21. November** zu einer Ausstellung mit sogenannten Egli-Figuren in das Gemeindehaus „Im Severin“ in Glotttertal ein. Egli-Figuren sind Erzählfiguren, die stellvertretend für einen Menschen in einer Erzählung oder in einer Lebenssituation stehen.

Die bei der Ausstellung verwendeten Figuren wurden von dem Ausstellungsteam selbst gefertigt.

Franziskus, der im Jahr 1181 als Sohn eines wohlhabenden Tuchhändlers in Assisi geboren wurde, wandte sich als junger Mann vom Wohlstand und damit von seiner Familie und seinen Freunden ab und wählte den Weg in die Armut und in den Dienst Gottes.

In der Ausstellung begegnen Sie Franz von Assisi, dessen beeindruckende Lebensgeschichte in verschiedenen Stationen bildlich mit den Egli-Figuren dargestellt und erklärt wird.

Das Bildungswerk und die Mitwirkenden freuen sich, viele Interessierte bei der Vernissage zur Ausstellung am Freitag, 17. November um 18:00 Uhr begrüßen zu können. Musikalisch wird die Eröffnung umrahmt von der Gruppe Saitenwind. Danach ist die Ausstellung wie folgt geöffnet: Samstag und Sonntag, 15:00-18:00 Uhr, Montag und Dienstag 16:00-18:00 Uhr. Zu jeder vollen Stunde wird eine Führung angeboten. Am Sonntag wird mit Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl gesorgt.

Führungen für größere Gruppen können beim Andrea Strecker vom Bildungswerk unter Tel. 07684/661 angemeldet werden.

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Kirchengemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:

Kirchstr. 6, 79276 Reute,

Tel. 07641/5 21 04, Fax: 07641/936813.

e-mail: voerstetten@an-der-glotter.de

www.an-der-glotter.de

SERVICE RUND UM DIE UHR

Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: » Tel. 077 71/93 17 - 11 » info@primo-stockach.de





Vereine & Institutionen



ASV VÖRSTETTEN RINGEN

ASV – Ringer behaupten sicheren

Tabellenplatz

RKG Freiburg II	- ASV Vörstetten I
10:23	
SV Gresgen	- ASV Vörstetten I
16:13	
ASV Vörstetten I	- AC Gutach-Bleibach
13:20	
Weitenau-Wieslet II	- ASV Vörstetten I
14:16	

Zum Abschluss der Vorrunde feierten die Athleten des ASV einen in der Höhe überraschenden Erfolg im Lokalderby bei der RKG Freiburg, der bei den vielen mitgereisten Fans Feierlaune auslöste. Durchwachsen verlief hingegen der Start in die Rückrunde, wo es gleich zwei Niederlagen setzte. Der Stilartwechsel in sämtlichen Gewichtsklassen macht einige Umstellungen in der Mannschaftsaufstellung nötig, die dem ein oder anderen Athleten offenbar etwas Probleme bereitet.

Mit einem knappen Erfolg beim letzten Auswärtskampf in Weitenau-Wieslet konnte der ASV den vierten Tabellenplatz behaupten und bleibt weiter von den Abstiegsrängen entfernt. Durch ihre Siege trugen Selimchan Jangubaev, Manuel Fehrenbach, Pavel Burla, Lukas Erschig und Leon Treffeisen zum Mannschaftserfolg bei. Entscheidenden Anteil hatten auch Alexander Truschakov und Fabian Moritz, die ihren Gegnern ebenbürtig waren und sich nur äußerst knapp geschlagen geben mussten.



Leichtgewicht Leon Treffeisen (oben) zählt weiter zu den sichersten Punktegaranten des ASV

Die nächsten Mannschaftskämpfe:

Am kommenden Samstag stehen die nächsten Heimkämpfe in der Vörstetter Heinz-Ritter-Halle auf dem Programm. Gegen die Regionalliga-Reserve der RG Hausen-Zell gilt die ASV-Mannschaft als Favorit. Mit einem Sieg gegen den derzeitigen Abstiegs Kandidaten wollen sich

die ASV-Ringer entscheidende Punkte sichern, um dem Klassenerhalt entscheidend näher zu kommen.

Samstag, 11.11.2017

16:30 Uhr:

ASV Vörstetten J - KSV Hofstetten J

19:00 Uhr:

ASV Vörstetten II - KSV Hofstetten III

20:00 Uhr:

ASV Vörstetten I - RG Hausen-Zell II

Starke Leistungen der ASV Ringer Jugend Die Ringerjugend des ASV Vörstetten zeigt durchweg starke Leistungen bei Ihren Einsätzen. Bei den Turnieren in Hausen Zell und Renchen wurde das Team in der Gesamtwertung jeweils Zweiter und das bei 28 teilnehmenden Vereinen.

Zweimal Turniersieger wurden Konstantin Polewoi und Moritz Stählin.

Den Turniersieg in Hausen-Zell erreichen Dario Fischetti und Alexander Weiß.

Zweite Plätze erreichten Leonie Steigert, Alessio Fischetti, Andreas Truschakov, Michael Ivancic, Alexander Truschakov, Silas Mackrle, Romeo Helfenbein, Silas Dittrich, Cornelia Helfenbein und Michael Mattern. Dritte Plätze erreichten Lutz Leimenstoll und Maxim Klein. Gleichzeitig ist die erste Jugendmannschaft ist momentan unangefochten Tabellenführer der Bezirksjugendliga und steuert Richtung Meisterschaft. Das sind Erfolge und Leistungen, welche in dieser Form schon Jahrzehnte zurückliegen.

Wenn Kinder ab 6 Jahren Lust haben das Ringen einmal auszuprobieren sind am Dienstag oder Donnerstag ab 18 Uhr herzlich dazu eingeladen, am Training teilzunehmen. Der ASV hat auch gerade für die Einsteiger eine extra Trainingsgruppe. Infos unter <http://asv-voerstetten.de/>



DIE KLEINEN STROLCHE E.V.

Die kleinen Strolche, betreute Spielgruppe für U3 Kinder, haben kurzfristig **ab Oktober 2 Betreuungsplätze (2 oder 3 Vormittage die Woche) frei.**

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen. Weitere Infos auch unter www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de.



DRK ORTSVEREIN VÖRSTETTEN

Adventsbasar findet dieses Jahr nicht statt

Unsere ehrenamtlichen Einsatzkräfte hatten in diesem Jahr bereits mehr als 50 Notfalleinsätze. Aus Rücksicht darauf bitten wir um Verständnis, dass wir in diesem Jahr auf den Adventsbasar verzichten möchten und uns stattdessen in einem geringeren Maß beim Nachtweihnachtsmarkt am Freitag, 01.12.17 auf dem Dorfplatz beteiligen werden.



FREIE WÄHLER VÖRSTETTEN E.V.

Nachruf

Wir trauern um unseren lieben Freund, geschätztes Mitglied und aktiven Gemeinderat

Günter Schmalen

Mit Begeisterung, Herz und Verstand hat er sich in unsere Gemeinschaft eingebracht. Er war für uns immer ein gefragter und zuverlässiger Ratgeber mit hohen juristischen Sachverstand, einem sicheren Instinkt für das politisch Machbare und seinem großen Einfühlungsvermögen. Seinen Witz und Humor und rheinische Lebensfreude werden wir sehr vermissen.

Unser inniges Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und seiner Familie. Wir sind ihm zu großen Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die Freien Wähler Vörstetten e.V.

Hansjörg Frey
1. Vorsitzender



VFR VÖRSTETTEN E.V.

Damen

VfR Vörstetten - Alemannia Freiburg-Zähringen II 0:6 (0:4)

Von Beginn an hatte die gesamte Mannschaft keinen Zugriff auf das Spiel der Gegnerinnen. All das was die Spielerinnen in den letzten Spielen auszeichnete, Zweikampfstärke und vor allem enormer Willen war nicht zu sehen. Nach einer kleinen Ansprache in der Halbzeit wurde vieles besser gemacht. Man stand näher bei den Gegnerinnen und es gab 2 gute Tormöglichkeiten. Letztendlich musste man sich mit 0:6 geschlagen geben. Selbst wenn an diesem Tag alle Spielerinnen Normalform gebracht hätten, wäre es schwer geworden, gegen eine spielerische Topmannschaft etwa zählbares mitzunehmen. Bei den nächsten Spielen ist es wichtig zu punkten, um aus dem Tabellenkeller herauszukommen. Ich bin mir sicher, dass die Mannschaft alles dafür geben wird.

VfR Vörstetten - SG Jechtingen/Kiechlinsbergen 2:3 (1:1)

Ein spannender Pokalfight mit bitterem Ende für die VfR Damen

Gut eingestellt gingen die Damen in diesen Pokalkrimi. Man ließ den Gegner kaum ins Spiel kommen. Doch in der 25. Minute flog ein langer Ball in den 16 Meternraum. Die Torhüterin wollte den Ball wegschlagen, schoss dabei die eigene Spielerin an und der Ball ging anschließend zum 0:1 aus Vörstetter Sicht ins Tor. Die Spielerinnen erholten sich schnell von dem Schock und starteten ihrerseits Angriffe auf das Tor der Jechtingerinnen. In der 35. Minute war es dann soweit. Annika Heidepriem vollendete mit einem Schuss in die kurze Ecke zum 1:1 Pausenstand. In der 2. Halbzeit ließ die Konzentration etwas nach, dies nutzen die Gegnerinnen aus und vollendeten in der 63. Minute zum 1:2. Doch

wer gedacht hatte die Vörstetterinnen geben sich geschlagen, sah sich getäuscht. Nach schöner Vorarbeit von Amiria Steiert vollendete Leonie Kohn in der 76. Minute zum 2:2. Beiden Mannschaften merkte man an, dass sie nun die Entscheidung wollten. Als alle schon mit der Verlängerung rechneten kam es bitter für die Damen des VfR. Ein harmloser Schuss wurde immer länger und landete schließlich mit Glück im langen Eck des Vörstetter Tors. Es ist schade, dass die Mannschaft nicht für ihren unermüdlichen Einsatz belohnt wurde. So ist eben Fußball, nicht immer gewinnt der Bessere.

Robert Martin, Trainer

Herren

Die zweite Mannschaft holt aus zwei Spielen die Maximalausbeute von sechs Punkten heraus

Am Sonntag, 29.10. gewann sie **2:1** gegen die zweite Mannschaft aus **Heuweiler**. Das 1:0 fiel in der 60' Minute. Heuweiler erzielte in der 78' Minute den Anschlusstreffer, ehe Neuzugang Marc Grimme in der 86' Minute zum vielumjubelten 2:1 Endstand traf.

Am vergangenen Samstag siegte man auch bei der **SG Prectal/Oberprechtal 3** in einem spannenden Spiel mit **4:3** und setzte damit den erfolgreichen Trend fort. Für Vörstetten trafen Philipp Birmele (19'), Reza Sharifi (23'), Marc Grimme (80') und Julian Maio in der 84' Spielminute. Grundlage für beide Siege war die Cleverness und der leidenschaftliche Einsatz. Glückwunsch für zwei starke Spieltage!

Ein leistungsgerechtes Unentschieden und eine unglückliche Niederlage der ersten Formation

Die erste Mannschaft kam am Sonntag, 29.10. nicht über ein **0:0** gegen **Heuweiler** hinaus. Beide Mannschaften kämpften dabei gegen widrige Platzverhältnisse, da es vor und während des Spiels zu teils heftigen Regenfällen kam. Schlussendlich

konnte keine Mannschaft die zahlreichen Torchancen, die es auf beiden Seiten gab, verwerten. Unter dem Strich war das Unentschieden daher leistungsgerecht und für beide Teams annehmbar.

Am vergangenen Sonntag fand die Partie **gegen den AC Milan** auf einem Kunstrasen statt und somit konnte man zumindest die Platzverhältnisse nicht für die **1:2 Niederlage** verantwortlich machen. Obwohl die Mannschaft mit einem klaren „Wir wollen gewinnen“-Ziel nach Waldkirch-Kollnau gefahren war, kassierte sie bereits nach wenigen Spielminuten das erste Gegentor der Marke „Unnötig“. Nach einem schlechten Stellungsspiel in der Abwehr und einem harmlosen Schuss, der dem Vörstetter Torhüter durch die Hände rutschte, stand es bereits in der 3' Minute 0:1. Diesen Anfangsschock konnte die Mannschaft im weiteren Verlauf des Spiels abschütteln und besaß teilweise hochkarätige Chancen auf den Ausgleich. Doch der Treffer wollte einfach nicht fallen. Zugegebenermaßen hätte man auch ein weiteres Gegentor kassieren können, doch nun hielt die Abwehr und vor allem hielt der Torhüter der Vörstetter Julian Moritz mit Glanzparaden seinen Kasten sauber. Es dauerte bis zur 62' Minute ehe Martin Fester den Ausgleich erzielte, doch fast im Gegenzug schoss sich Milan endgültig mit dem 1:2 auf die Siegerstraße. Dumm gelaufen - es wäre zumindest ein Unentschieden drin gewesen.

Alle Ergebnisse und Spielberichte finden Sie auch auf unserer Webseite www.vfr-voerstetten.de

Samir Korjenic, Bereichsleiter Sport

Die nächsten Spiele

Samstag, 11.11.2017

16:00 Uhr

VFR-Damen - SG Jechtingen/Kiechlinsbergen

Die Herren haben spielfrei!



Interessantes und Wissenswertes



Let's Move

Am vergangenen Samstag, also am 28.10.2017 war das Tanzstudio Let's Move aus Denzlingen auf dem Bodenseecup im Discofox in Friedrichshafen.

Isabel und Benjamin Rister belegten den 10. Platz in der Rising Star Klasse.

Tanzlehrerin Serena Petri (aus Vörstetten) ertanzte sich zusammen mit ihrem Tanzpartner Alexander Hepp, unter viel Beifall, den 1. Platz in der Hauptklasse und haben damit 24 Paare hinter sich gelassen.

Neue Kurse beginnen am Mitte November z.B. auch für Discofox.

Auf dem Foto: Serena Petri und Alexander Hepp.

**ENDE
DES
REDAKTIONELLEN
TEILS**



2017 IST IHR GLÜCKSJAHR

Es endet gut:

30%* Rabatt

auf Ihre nächsten
drei Anzeigen

3 Anzeigen in KW 46, 47 + 48
30%* Rabatt auf Ihre Anzeigenschaltung

■ Aktionscode P-2017-05

**17 ist eine PRIM(O)-Zahl.
Deswegen ist uns das Jahr 2017
am Ende immer noch sympathisch.
Dieses gute Gefühl möchten wir
gerne mit Ihnen teilen:**

Schalten Sie in der KW 46, 47 und 48
je eine Anzeige und Sie bekommen
30%* Rabatt. Na? Fühlt sich Ihr Glücks-
jahr immer noch gut für Sie an?

**Unsere Aktion gilt vom 13.11. - 3.12.17
in den Kalenderwochen 46, 47 + 48.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und
unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende (Gültig ab 21. August
2017).

***Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre
druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags,
9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungs-
erlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.**

Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit
unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ih-
rem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

Frau (44), NR, mit Hund (tagsüber außer Haus),
mit festem Einkommen, sucht

2-Zi.-Wohnung

im Raum Reute/EM/March zur Miete.
Tel. 0160/97 37 31 99 (ab 16.30 Uhr)

Zuverlässiger Schreiner 53 im öffentlichen Dienst in der Freizeit
Gärtner, Nichtraucher, sucht ab **SOFORT**

Wohnung ca. 40-60 qm

gern im Erdgeschoss oder Souterrain. Biete gerne meine Hilfe an wie
Hausmeister- oder Gartenarbeiten. Telefon 0160 - 4 33 52 52

Grünflächen gesucht

für Beweidung zur Pacht oder eventuell Kauf.
Tel. 07666/8848989



Der Storch war da! Deswegen sucht ein nettes
Praxisteam dauerhaft Verstärkung durch
freundliche/n ZMF in Vollzeit
Prophylaxefortbildung erwünscht.

Die Praxis in Bahnhofsnähe freut sich über
Ihre Bewerbung.

Dr. Markus Potzy • Dr. Hiltrud Meyer-Spelbrink
Schulstr.18 • 79341 Kenzingen • 07644 8688

FIS
SKISPRUNG WELTCUP
TITISEE-NEUSTADT

HOCHFIRSTSCHANZE
8.12.-10.12.2017

FIS Skisprung Weltcup
präsentiert
von Viessmann



www.weltcupskispringen.de

Regionale Sponsoren



Hauptsponsoren



Reisebüro MEERSBURG primo LESERREISEN

ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN REISEN 2018:

inklusive

VIETNAM

11-tägige Rundreise
ab € 2.040,- pro Person

Abflugtermine: 13.3. und 18.11.2018
ab/bis Frankfurt · auf Wunsch Haustürservice
Optional: Badeverlängerung MUI NE im
Allezboo Beach Resort & Spa Mui Ne



Das **traumhafte Vietnam** erstreckt sich in Form einer Bam-
busstange mit zwei Reisschalen auf ca. 1800 km Länge von
Norden nach Süden. Freuen Sie sich auf sattgrüne Reis-
felder, altehrwürdige Tempel und Pagoden, kilometerlange
Strände, pulsierende Städte und eine aromatische Küche.
Unsere Rundreise führt Sie vom landschaftlich einmaligen
Norden mit der kolonial geprägten **Hauptstadt Hanoi** und
dem **UNESCO-Weltnaturerbe Halong Bucht** mit Ihren
bizarren Felsformationen entlang der malerischen Küste
Vietnams. Landschaftliche und kulturelle Höhepunkte bie-
ten unter anderem die alte **Kaiserstadt Hue**, das zauber-
hafte **Hoi An** und das berühmte **Mekong-Delta**.

Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Vietnam-Reise:

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnr.:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 07532/8001-0 · Telefax: 07532/8001-22

E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net



Für anspruchsvolle Immobilien

Thomas Zurlieden
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting
Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen
Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de



Seit über 25 Jahren erfolgreich!

Holz ist Müller schön !!

www.schreinerei-muellerschoen.de

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 07 61 / 8 70 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Michael Kohnert
Tel. 07641 - 962660-14
Michael.Kohnert@LBS-SW.de

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

Meister Meder macht 's!



- Gauben
- Holzbau
- Treppenbau
- Dachfenster
- Innenausbau
- Garagendächer
- Altbausanierung
- Asbestsanierung
- Wärmedämmung
- Balkone & Pergolen
- Dachdeckerarbeiten
- Wintergärten & Carports
- Eingangsüberdachungen

Meder Holzbau GmbH • Andreas Meder
Unter Gereuth 28 • 79353 Bahlingen
Tel. 0 76 63 / 60 73 770
info@meder-holzbau.com

1. Landes- und 3. Bundessieger im Zimmererhandwerk

Neue Kaltschaummatratze? – Neues Massivholzbett?

TraumStation Gundelfingen
www.traumissimo.de
Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2 92 40 25
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14.00-18.30 Uhr
Sa. 10.00-14.00 Uhr




Holzlaternenrost? - Taschenfederkernmatratze? Neue Latexmatratze?

**Glasdächer, Markisen
Insektenschutz**




*Winterpreise
die sich lohnen!*

**WEIN
RAUM AUSSTATTUNG**

Schützenstr. 5/1
79312 Emmendingen
Tel. 0 76 41 - 933 43 81

Lewens MARKISEN
Glasdächer bieten Altwitterschutz
Wir haben die aktuellen Modelle:
... und die Abende werden länger...

Markisen Gardinen Sonnenschutz
Bodenbeläge Polsterarbeiten Insektenschutz

www.Raumausstattung-Wein.de **Parkett**




Wir suchen Pflegefachkräfte m/w (3-jährig) im ambulanten Dienst

➤ IN UNSERER EINRICHTUNG WIRD **GELEBT!** WIR ARBEITEN GUT UND GERNE. WIR VEREINBAREN BERUF, FAMILIE, PRIVATLEBEN. Wir machen viel Gutes. NICHT IMMER IST ES EINFACH. WIR HABEN GUTE UND SCHLECHTE TAGE. WIR ENTSCHEIDLICHEN UNS. WIR SAGEN BITTE UND DANKE. WIR VERTRAUEN UNS. WIR HABEN VIEL SPASS. WIR ACHTEN AUF UNS. WIR VERZEIHEN EINANDER. WIR REDEN MANCHMAL VIEL MANCHMAL WENIG. WIR HELFEN UNS GEGENSEITIG. WIR RESPEKTIEREN UNS. WIR SIND EIN TEAM.

Interesse in unserem Team zu arbeiten - in Teilzeit oder als Minijob? Fragen? Dann zögern Sie nicht, sich mit uns telefonisch oder per Email formlos in Verbindung zu setzen. Wir vereinbaren dann gerne einen Termin um uns persönlich kennenzulernen.

St. Martin, Königschaffhauserstr. 15, 79346 Endingen, Tel. 076 42 - 913 19-0, info@sozialstation-endingen.de, www.sozialstation-endingen.de